

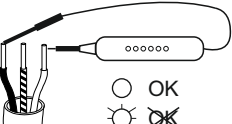


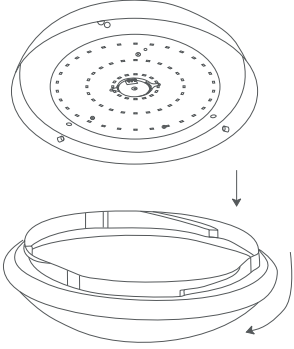
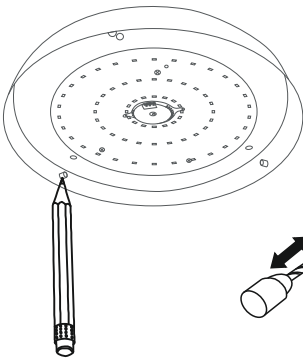


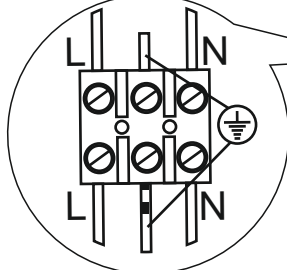
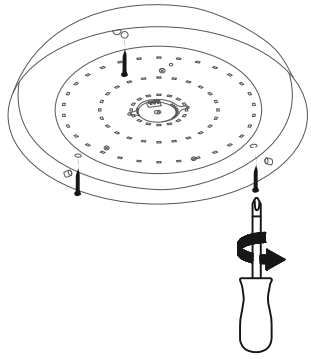
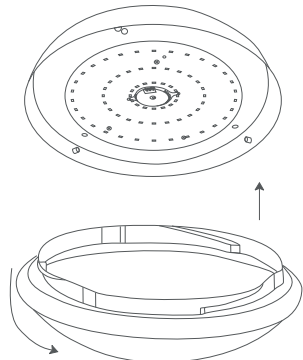
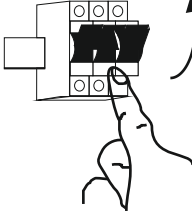
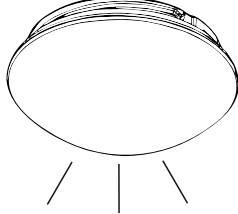


<p>1.  OFF </p> <p> OK  </p>	<p>2. </p>	<p>3.  </p>
<p>5. </p> <p>nulla, kék színű vezeték; nula, plavi vodič; ničelni vodnik, modri vodnik; neutralna, žila plave boje; zero, przewód niebieski; nulul, conductor de culoare albastră; nula, modrá farba; neutral wire, blue; Nulleiter, blau; Neutro, blu fil neutre, bleu; cond. neutro, azul</p> <p>földelés, zöld-sárga színű vezeték; uzemljenje, zeleno-žuti vodič; ozemljitev, zeleno-rumeni vodnik; uzemljenje, žuto-zelena žila; uziom, przewód zielono-żółty; protecție, conductor de culoare verde-galben; ochranný, vodič zeleno-žltá farba; earth, yellow-green; Grundleiter, gelb-grün; terra, giallo-verde; fil terre, jaune/vert; cond. da tierra, verde y amarillo</p> <p>fázis, barna vagy fekete színű vezeték; faza, smeđi ili crni vodič; faza, rjavi ali crni vodnik; faza, žila braon ili crne boje; faza, przewód brązowy lub czarny; faza, conductor de culoare maro sau neagră; faza, čierna alebo hnedá farba; phase, brown or black; Phasenleiter, braun oder schwarz; Fase, nero oppure rosolare; fil phase, noir ou brun; cond. de fase, negro o gris</p> <p></p>		
<p>4. </p> <p>6. </p>		
<p>For indoor use only! / Nür für Verwendung im Innenraum! / Csak beltéri használatra! / Prodotto da utilizzare in ambienti interni. / Wyrób użytkować wewnątrz pomieszczeń. / Výrobek používať vnútri miestností. / Výrobok na použitie vnútri miestností. / Utilizați numai în interiorul. / Proizvod namenjen notranji uporabi. / Proizvod koristi se unutra. / Samo za unutrašnju primenu! / Pour une utilisation en intérieur! / Para uso en interiores!</p> <p>Ambient temperature / Umgebungstemperatur / Környezeti hőmérséklet / Temperatura ambiente / Temperatura otoczenia / Provozní teplota / Prevádzková teplota / Temperatura mediului / Temperatura okolja / Temperatura okruženja / Temperatura okoline / Température ambiante / Temperatura ambiente: +5 - +40 °C</p>		<p>ON  </p> <p>7.</p>



**Ez a dokumentum előzetes bejelentést nélkül megváltozhat! Naprakész információk a honlapon!**  
 This document could be modified without notice. Updated Information on Website.  
 Änderungen am Dokument ohne Ankündigung möglich. Aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Webseite.  
 Zastrzegamy możliwość zmiany niniejszego dokumentu bez uprzedzenia! Bieżące informacje można znaleźć na stronie internetowej!  
 Acest document poate fi modificat fără a notifica prealabil! Informații actualizate pe pagina noastră de internet!  
 Ovaj dokument se može promijeniti bez prethodne najave! Aktuelne informacije možete naći na web-sajtu!  
 Ta dokument se lahko spremeni brez predhodnega obvestila! Posodobljene informacije najdete na spletni strani!  
 Questo documento può cambiare senza preavviso. Informazioni aggiornate si trovano sul sito internet.  
 Tento dokument sa môže zmeniť bez predchádzajúceho oznámenia! Aktuálne informácie na web-stránke!  
 Tento dokument může být změněn bez předchozího oznámení! Aktuální informace na web-stránce!  
 Ovaj dokument se može promijeniti bez prethodne najave. Vazeće informacije su na web stranici.  
 Ce document pourrait être modifié sans préavis. Mise à jour de l'information sur le site Web  
 Este documento puede ser modificado sin previo aviso. Información actualizada en la página web





## Figyelem!

**HU**

- A készülék szerelését csak szakember végezheti a mindenkor létesítési előírások betartása mellett!
- A megfelelő névleges feszültséggel táplálja a készüléket!
- Mindig használjon megfelelő feszültségmérő készüléket a feszültségmentes állapot ellenőrzésére!
- A szereléshez és karbantartáshoz kizárólag csak szigetelt szerszámokat használjunk!
- A készülék beépítése előtt a hálózatot feszültségmentesíteni kell!
- Ne építse be a készüléket olyan környezetbe ahol a készülék növelt igénybevételnek van kitéve, mivel a készülék nem áll ellen korróziót okozó gőzöknek, gázoknak valamint párnak!
- A készüléket olyan helyre lehet beépíteni ahol a hálózat várható maximális árama tartósan nem haladja meg a készülék névleges maximális áramértékét!
- A tápfeszültség visszakapcsolása után ne érintsük meg a fém részeket, mert áramütést okozhat!
- Üzem közben a védőburkolat eltávolítása szigorúan TILOS! A KÉSZÜLÉKET SZÉTSZEDNI TILOS!



## Achtung!

**DE**

- Das Gerät darf nur von Fachleuten, unter Beachtung aller Vorschriften installiert werden!
- Immer nur die richtige Versorgungsspannung anwenden!
- Vor dem Einbau den spannungsfreien Zustand des Netzes fachgemäß kontrollieren!
- Beim Einbau dürfen nur isolierte Werkzeuge benutzt werden!
- Auf die Umgebung sorgen! Das Gerät wird von korrosiven Gasen, Dämpfen, usw. beschädigt.
- Die maximale Stromstärke des Netzes darf den Maximalstrom (Im) des Ger des Gerätes auf Dauer nicht überschreiten.
- Nach Einschaltung der Spannungsversorgung dürfen die metallischen Teile des Gerätes nicht berührt werden. Stromschlaggefahr!
- Während Betriebes darf die Schutzhülle nicht entfernt werden! ES IST VERBOTEN DAS GERÄT ZU ZERLEGEN!



## atenție!

**RO**

- Montarea poate fi efectuată numai de către personal calificat prin respectarea normelor în vigoare!
- Alimentați aparatul cu tensiunea nominală corespunzătoare!
- Utilizați întotdeauna un aparat corespunzător pentru verificarea lipsei de tensiune!
- La montaj și întreținere utilizați numai unelte izolate!
- Înainte de montarea aparatului rețeaua electrică trebuie scoasă de sub tensiune!
- Nu montați aparatul în medii în care acesta este supus la solicitări suplimentare, deoarece aparatul nu rezistă la vaporii corozivi, la gaze respectiv la abur!
- Aparatul se poate monta numai în locuri în care curentul maxim ce poate apărea în rețea nu depășește pe o durată mai mare curentul nominal maxim al aparatului!
- După reconectarea tensiunii de alimentare nu atingeți părțile metalice, deoarece există pericolul electrocutării!
- ESTE STRICT INTERZISĂ îndepărtarea carcasei de protecție pe perioada funcționării!
- ESTE INTERZISĂ DEMONTAREA APARATULUI!



## Pozor!

**SI**

- Napravo lahko namesti in montira le za to usposobljeni strokovnjak ob upoštevanju vseh veljavnih predpisov in standardov. Napravo napaja ustrezna nazivna napetost.
- Za nadzorovanje napetosti zmeraj uporabljajte ustrezni merilni instrument za kontrolo električne napetosti.
- Za montažo in vzdrževanje uporabljajte izključno izolirane orodja.
- Pred montažo je zmeraj potrebno izklopiti napetost.
- Naprave ne montirajte na mesta, kjer bi bila izpostavljena večjim obremenitvam, saj ni odporna na hlače, pline in paro, ki povzročajo korozijo.
- Napravo montirajte na mesto, kjer pričakovana maksimalna vrednost toka omrežja dolgoročno ne presega maksimalnega nazivnega toka naprave.
- Po priklopu na napajalno napetost se ne dotikajte kovinskih delov, ker lahko pride do električnega udara.
- Med delovanjem je odstranjevanje varnostne zaščite strogo prepovedano!
- RAZSTAVLJANJE NAPRAVE JE PREPOVEDANO!



## Upozornenie!

**SK**

- Montáž musí vykonať odborná osoba s príslušnými elektrotechnickými kvalifikáciami pri prísnom dodržaní zásad bezpečnosti práce a platných národných elektrotechnických predpisov.
- Prístroje musia byť napájané predpísaným ovládacím napätím!
- Na zisťovanie beznapätového stavu používajte vždy fázovú skúšačku alebo kontrolný multimeter!
- K montáži a pri údržbe používajte vždy izolované ručné náradie!
- Pred pripojením elektromera k inštalácii je potrebné zaisťiť beznapätový stav inštalácie!
- Neinštalujte prístroje na miesta, kde by mohli byť vystavené mechanickému namáhaniu, nakoľko nie sú odolné plynom, výparom a parám spôsobujúcim koróziu. Prístroje je možné inštalovať na také miesta, kde sa neočakáva trvalé prekročenie maximálneho menovitého prúdu prístroja.
- Nedoťykajte sa kovových častí, ak je prístroj po zapojení do elektrickej inštalácie pod napätím, lebo môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom! Odstránenie krytu počas prevádzky prístroja je prísne ZAKÁZANÉ!
- ROZMONTOVANIE PRÍSTROJA JE ZAKÁZANÉ!



## Pozor!

**HR**

- Montažu smije izvoditi isključivo stručna osoba postupajući po važećim propisima!
- Instrument priključite na odgovarajući nazivni napon!
- Za provjeru beznaponskog stanja koristite uvijek odgovarajući voltmetar!
- Za montažu i održavanje upotrebljavajte isključivo izolirane alate!
- Prije ugradnje mrežu treba dovesti u beznaponsko stanje!
- Aparat ne ugradite u okolinu gdje je izložen tećim uvjetima rada, jer nije otporan na pare i plinove koji uzrokuju koroziju!
- Aparat treba ugraditi na ona mjesta gdje očekivana maksimalna struja mreže trajno ne prelazi nazivnu maksimalnu vrijednost struje aparata!
- Po uključanju napona napajanja ne dodirujte metalne dijelove, jer mogu uzrokovati strujni udar!
- Tijekom rada STROGO SE ZABRANJUJE skidanje zaštitnog kućišta!
- ZABRANJENO JE RASTAVLJATI INSTRUMENT!



## ATENCIÓN!

**ES**

- Conecte el dispositivo sólo a la tensión nominal de alimentación! Antes de la instalación Desconecte la tensión de red! Siempre usar los instrumentos adecuados para verificar la ausencia de tensión!
- La instalación del aparato sólo está permitido a los electricistas, bajo la obediencia de todas las reglas de la profesión! Utilice siempre herramientas aisladas para la instalación y mantenimiento. No instale el dispositivo en lugares con fuego, explosión o un riesgo de corrosión!
- Instale el dispositivo sólo en circuitos donde la intensidad de la corriente máxima prevista no supere el valor nominal durante períodos más largos.
- Una vez que el dispositivo fue puesto bajo tensión, no toque las partes metálicas!
- Está estrictamente prohibido para retirar la cubierta durante el funcionamiento!
- NO DESMONTE EL DISPOSITIVO!



## Attention!

**UK**

- Connect the device to the rated supply voltage only! Prior to installation disconnect the network voltage! Always use proper instruments to verify the voltage-free condition!
- Installation of the device is only permitted to electricians, under obedience to all rules of the profession!
- Always use insulated tools for installation and maintenance. Do not install the device in areas with fire, explosion or corrosion hazard!
- Install the device only in circuits where the expected maximum current intensity does not exceed the rated value for longer periods.
- Once the device was put under tension, do not touch the metallic parts!
- It is strictly forbidden to remove the cover during operation!
- DO NOT DISASSEMBLE THE DEVICE!



## Uwaga!

**PL**

- Urządzenia może pracować jedynie z jego napięciem znamionowym! Przed przystąpieniem do montażu należy odłączyć napięcie sieci! Zawsze należy używać odpowiednich narzędzi do weryfikacji stanu beznapięciowego!
- Instalacja urządzenia jest dozwolona wyłącznie do elektryków, z zastosowaniem wszystkich zasad zawodu!
- Do montażu i konserwacji należy używać wyłącznie izolowanych narzędzi. Nie należy instalować urządzenia w miejscach zagrożonych pożarem, wybuchem lub korozją!
- Instalacja urządzenia możliwa jedynie w obwodach, gdzie maksymalne napięcie prądu nie przekracza wartości znamionowej dla dłuższych okresów.
- Gdy urządzenie jest pod napięciem, nie dotykaj metalowych części!
- Zabronione jest, zdejmowanie pokrywy i demontowanie licznika w czasie pracy!



## Pažnja!

**RS**

- Ugradnju aparata sme vršiti samo stručno lice uz poštovanje aktuelnih propisa instaliranja te opreme!
- Aparat napajati sa odgovarajućim nazivnim naponom!
- Uvek koristiti odgovarajući instrument za kontrolu beznaponskog stanja!
- Za montažu i održavanje koristiti isključivo izolovan alat!
- Pre ugradnje aparata obavezno isključiti napon napajanja!
- Ne ugraditi aparat u sredinu gde je izložen povećanim uticajima, jer nije otporan na koroziju parama i vlage!
- Aparat se može ugraditi na mesta, gde očekivana maksimalna struja mreže ne nadmašuje trajno nazivnu maksimalnu struju aparata!
- Nakon ponovnog uključjenja mrežnog napona ne dodirivati metalne elemente aparata, jer mogu prouzrokovati udar strujel!
- U toku rada aparata strogo je zabranjeno odstraniti njegov zaštitni oklop!
- STROGO JE ZABRANJENO RASTAVLJATI APARAT!



## Attenzione!

**IT**

- L'apparecchio deve essere montato da un tecnico specializzato mantenendo sempre le prescrizioni attuali di installazione!
- L'apparecchio deve essere sempre alimentato dalla tensione nominale adatta! Usare sempre un voltmetro adatto per il controllo dei stati liberi da tensione!
- Per il montaggio e per la manutenzione usare sempre esclusivamente utensili isolati!
- Prima del montaggio dell'apparecchio si deve interrompere l'alimentazione della rete.
- Non installare l'apparecchio in ambienti sottoposti a forti sollecitazioni, perché l'apparecchio non è resistente all'umidità, alla muffa ed alla rugiada che sono corrosivi!
- L'apparecchio deve essere installato in luoghi dove la corrente massima prevista per la rete non superi a lungo termine il valore della corrente nominale massima!
- Dovo aver ripristinato l'alimentazione della rete non toccare le parti in metallo, perché può provocare scossa elettrica! È severamente VIETATO tagliare la protezione durante il servizio!



## Upozornění!

**CZ**

- Montáž musí provádět odborná osoba s příslušnými elektrotechnickými kvalifikacemi při prísném dodržení zásad bezpečnosti práce a platných národných elektrotechnických předpisů.
- Prístroje musí být napájeny předepsaným ovládacím napětím!
- Na zisťování beznapätového stavu používajte vždy fázovú zkoušečku nebo kontrolní multimetr!
- K montáži a při údržbě používejte vždy izolované ruční nářadí!
- Před připojením elektroměru k instalaci je třeba zajistit beznapätový stav instalace!
- Neinstalujte prístroje na miesta, kde by mohli být vystavené mechanickému namáhání, protože ne sú odolné plynem výparům a parám způsobujícím korózi. Prístroje je možné instalovat na taková místa, kde se neočekává trvalé překročení maximálního jmenovitého proudu prístroje.
- Nedoťykajte sa kovových častí, pokud je prístroj po zapojení do elektrické instalace pod napětím, neboť může způsobit úraz elektrickým proudem! Odstránení krytu během provozu prístroje je prísne ZAKÁZANO!
- Rozmontovaném PRÍSTROJE JE ZAKÁZANO!



## Attention!

**FR**

- Connecter l'appareil a une alimentation dont la tension nominale est conforme a la valeur indiquée au recto de ce document. Couper le courant avant installation. Vérifier que le courant est bien coupé a l'aide d'outils spécifiques.
- L'installation de l'appareil n'est autorisée que par un électricien qualifié qui operera selon les règles de sa profession. Toujours utiliser des outils isolés pour l'installation et la maintenance. Ne pas installer l'appareil dans des endroits ou il serait exposé au feu, a des risques d'explosions ou a des risques de corrosion.
- Brancher l'appareil sur un circuit ou l'intensité maximale ne dépasse pas la valeur nominale sur de longues périodes.
- Ne pas toucher les parties métalliques lorsque l'appareil est sous tension.
- Il est interdit de retirer le couvercle de l'appareil lorsque celui-ci est sous tension.
- Ne pas démonter l'appareil.



## EN / User manual of MFI24W LED ceiling light

### 1. Functions of buttons

"1" luminance turning down "2" luminance turning up

"3" color temperature decreasing (down to 2700 K)

"4" color temperature decreasing (up to 6000 K)

"5" turn on "6" turn off

### 2. Night light mode

Hold the button "OFF" for min. 2 sec and after the light will turn to night light mode. 4% of max. luminance (cca. 1 W).

Push any button to turn to backup setting.

### 3. Timer to turn off the light

a, Hold the button "ON" while the light flashes one time and after push the button "1", "2", "3" or "4" for 3 sec.

b, Next the light will flash. ("1" 1 blink = timer is set to 15 min, "2" 2 flashes = timer is set to 30 min, "3" 3 flashes = timer is set to 45 mins, "4" 4 flashes = timer is set to 60 min).

c, Turning OFF the timer - Push the button "OFF". The light will flash one time = timer is turned off.

The timer is not possible to set in night light mode.

### 4. Backup data by power fail

By power-off, the luminance and color temperature will be preserved in the internal storage of the controller.

### 5. Pairing (adjusting more lights by one remote controller)

a, Turn on the light

b, Turn off the power for min.10 sec

c, Turn on the power and push the button "ON" on remote controller (close to the light) 3 times in 3 sec.

d, Next the light will flash 3 times and pairing is finished

### 6. Re-store

a, Turn off the power for min. 10 sec.

b, Turn on the power and push the button "ON" on remote controller (close to the light) 5 times in 3 sec.

c, Next the light will flash 5 times and pairing is cleared.

## DE / Anleitung für MFI24W LED-Deckenleuchte

### 1. Die Funktionen der Tasten

"1" Licht aufdimmen "2" Licht abdimmern

"3" nimmt die Farbtemperatur ab (bis 2700K)

„4“ nimmt Farbtemperatur auf (bis 6000K)

"5" einschalten "6" ausschalten

### 2. Nachtlicht-Modus

Halten Sie die Taste "OFF" für min. 2 sec. um in den Nachtlicht-Modus zu schalten = 4% der max. Helligkeit (cca. 1 W).

Drücken Sie eine beliebige Taste, um Backup-Einstellung einzuschalten.

### 3. Timer zur Ausschaltung

a, Halten Sie die Taste "ON", während das Licht einmal blinkt, drücken Sie die Taste "1", "2", "3" Oder "4" in 3 Sek.

b, Als nächstes wird das Licht blinken. („1“ 1 blinkt = Timer ist auf 15min eingestellt, "2" 2 blinkt = Timer ist auf 30 Min eingestellt, "3" 3 blinkt = Timer wird auf 45 Min gesetzt, "4" 4 blinkt = Timer ist

auf 60 Min eingestellt).

c, Ausschalten des Timers - drücken Sie die Taste "OFF". Das Licht einer eingestellten Zeit blinkt = Timer ist ausgeschaltet.

Timer -Einstellungen im Nachtlicht-Modus sind nicht möglich.

### 4. Backup-Daten durch Stromausfall

Bei power - off, wird die Helligkeit und die Farbtemperatur im internen Speicher der Steuerung erhalten bleiben.

### 5. Paarung (Mehrere Lampen mit einer Fernbedienung steuern)

a, Schalten Sie das Licht ein

b, Schalten Sie das Gerät für min.10 Sek aus

c, Schalten Sie das Gerät ein und drücken Sie die Taste "ON" auf der Fernbedienung (nahe der Lampe) 3-mal in 3 Sek.

d, Als nächstens blinkt das Licht 3-mal und das Pairing ist abgeschlossen.

### 6. Re-store

a, Schalten Sie das Gerät für min ab. 10 Sek.

b, Schalten Sie das Gerät ein und drücken Sie die Taste "ON" auf der Fernbedienung (nahe der Lampe) 5-mal in 3 Sek.

c, Als nächstes blinkt das Licht 5-mal und Paarung ist gelöscht.

## SLO / Navodila za uporabo LED stropna svetilka MFI24W

### 1. Funkcije tipk

"1" zvisevanje svetilnosti "2" znizevanje svetilnosti

"3" zmanjsevanje barve toplote svetlobe (do 2700 K)

"4" zvisevanje barve toplote svetlobe (do 6000 K)

"5" Vkljop "6" Izkljop

### 2. Nacin nocne lucke

Držite tipko za izkljop vsaj 2 sekundi, ko se bo svetilka prižgla v nacinu nocne lucke =4% maksimalne svetilnosti (cca. 1 W). Pritisnite katerokoli tipko in svetilka bo spet delovala kot zapisano zgoraj.

### 3. Casovnik za izkljop

a, Držite tipko za vkljop, da svetilka kratko utripne. Nato pritisnite tipko "1", "2", "3" ali "4" in jo pridržite za 3 sekunde.

b, Tako svetilka kratko utripne. ("1" 1 utrip = casovnik je nastavljen na 15 minut, "2" 2 utripa = casovnik je nastavljen na 30 minut, "3" 3 utripa = casovnik je nastavljen na 45 minut, "4" 4 utripa = casovnik je nastavljen na 60 minut).

Za ugasnitev casovnika pritisnite tipko izkljop. Svetilka bo enkrat utripnila = casovnik ugasnjen.

Casovnika ni mozno nastaviti v nacinu nocne lucke.

### 4. Zadnja nastavitev pri izpadu napajanja (ugasnitev s stenskim stikalom)

Pri izpadu napajanja na svetilki se svetilnost in barva svetlobe, ki ste ju predhodno izbrali - nastavili, shrani v notranjem pomnilniku krmilnika.

### 5. Zdruzevanje (vec luci na enem daljinskem upravljalniku)

a, Prizgite svetilko

b, Izključite napajanje svetilke za vsaj 10 sekund

c, Priključite napajanje in pritisnite tipko vkljop na daljinskem upravljalniku (blizu svetilke) 3-krat v 3 sekundah.

d, Svetilka bo sedaj 3-krat utripnila in s tem je zdruzevanje koncano

(nastavite - svetilnost, barvo svetlobe (2700K - 6000K), casovnik, nocni nacin delovanja).

### 6. Ponastavitev zdruzevanja

a, Izkljopite napajanje za vsaj 10 sekund

b, Vključite napajanje in pritisnite tipko vkljop na daljinskem upravljalniku (blizu svetilke) 5-krat v 3 sekundah.

c, Svetilka bo utripnila 5-krat in zdruzevanje je izbrisano.

## HU / Használati utasítás MFI24W LED mennyezeti lámpához

### 1. A nyomógombok funkciói

"1" A fényerő csökkentése "2" A fényerő növelése

"3" A színhőmérséklet csökkentése (2700K-ig)

„4“ A színhőmérséklet növelése (6000K-ig)

"5" bekapcsolás "6" kikapcsolás

### 2. Éjszakai üzemmód

Tartsa az "OFF" gombot legalább 2 másodpercig nyomva es a lámpatest éjszakai üzemmódba kapcsol = fényerő 4% (kb.1 W).

A távirányítón levő barmely nyomógomb megnyomásával a lámpa visszatér az előző beállításhoz.

### 3. Időzítő

a, Tartsa az "ON" gombot nyomva addig, amíg a lámpa villan egyet, majd nyomja meg az "1", "2", "3" vagy a „4” gombot min. 3 másodpercig, így beállítható a kikapcsolási késleltetés.

b, Ezután a lámpa felvillan. ("1" 1 villanás = az időzítő 15 percre van beállítva, "2" 2 villanás = az időzítő 30 percre van beállítva, „3” 3 villanás = az időzítő 45 percre van beállítva, "4" 4 villanás = az időzítő 60 percre van beállítva).

Időzítő kikapcsolása - Nyomja meg az "OFF" nyomógombot. A lámpa egyet villan = az időzítő ki van kapcsolva.

Az időzítőt nem lehet éjszakai üzemmódban aktiválni.

### 4. Program memória

A lámpatest áramszünet vagy kikapcsolás esetén is megjegyzi a legutóbbi beállításokat.

### 5. Párosítás (több lámpa egy távirányítóra programozható)

a, Kapcsolja be a lámpát

b, Kapcsolja le legalább 10 másodpercre

c, Kapcsolja be ismét és nyomja meg az "ON" nyomógombot a távirányítón (közel a lámpához) 3x 3 másodpercen belül

d, A lámpa 3x villan es a párosítás kész.

### 6. A párosítás megszüntetése

a, Kapcsolja le a lámpatestet legalább 10 másodpercre

b, Kapcsolja vissza a lámpát es nyomja meg az "ON" gombot a távirányítón (közel a lámpához) 5x 3 másodperc alatt

c, A lámpa 5x villan es a párosítás megszűnik

## HR / Uputstva za uporabu LED stropna svjetiljka MFI24W

### 1. Funkcije daljinskog upravljača

"1" Smanjanje intenziteta svjetla "2" Povecanje intenziteta svjetla

"3" Smanjenje boje svjetlosti do 2700K

"4" Povecanje boje svjetlosti do 6000K

"5" Ukljuci "6" Iskljuci

## 2. Funkcija nocnog svjetla

Držite tipku "OFF" minimalno 2 sekunde i nakon toga svjetiljka ulazi u noćni rad na 4% svjetlosti (1W)

Stisnite bilo koju tipku da bi se vratili u normalnu funkciju.

## 3. Opcija za odgodu gasenja

- Držite tipku "ON" te nakon sto svjetlo zabljeska jednom stisnite zeljenu tipku "1", "2", "3" ili "4" tipku za 3 sekunde.
- "1" - odgoda gasenja na 15 minuta "2" - odgoda gasenja na 30 minuta "3" - odgoda gasenja na 45 minuta "4" - odgoda gasenja na 60 minuta

Kako bi se odgoda ponistila stisnite tipku "OFF". Svjetlo ce jednom zatreperti i odgoda je otkazana.

Odgoda nije moguca zajedno sa funkcijom nocnog svjetla.

## 4. Pri nestanku struje jacina svjetlosti i boja svjetlosti biti ce sacuvana u internoj memoriji daljinskog upravljacka.

## 5. Uparivanje jedne ili vise plafonjere s istim daljinskim upravljackem

- Ukljucite svjetiljku
- Iskljucite dovod struje na minimalno 10 sekundi
- Ukljucite dovod struje i stisnite tipku "ON" na daljinskom upravljacu 3 puta u 3 sekunde
- Svjetlo ce zatreperti 3 puta i uparivanje je završeno.

## 6. Odkazivanje uparivanja

- Iskljucite struju na minimalno 10 sekunde
- Ukljucite struju i stisnite tipku "ON" na daljinskom upravljacu 5 puta u 3 sekunde
- Svjetlo ce zatreperti 5 puta i uparivanje je odkazano.

## SRB / Uputstvo za upotrebu LED plafonska svjetiljka MFI24W

### 1. Funkcije daljinskog upravljacka

- „1“ smanjenje intenziteta svetla „2“ povećanje intenziteta svetla
- „3“ smanjenje boje svetlosti do 2700 K
- „4“ povećanje boje svetlosti do 6000 K
- „5“ uključi „6“ isključi

### 2. Funkcija noćnog svetla

Držite taster „OFF“ minimalno 2 sekunda i nakon toga svjetiljka prelazi na noćni režim rada na 4% svjetlosti (odp.1W). Pritisnite bilo koji taster za povratak u prethodni režim rada.

### 3. Tajmer

- Držite taster „ON“ pritisnuto dok svjetiljka zablešti jednom, posle toga izaberite i pritisnite taster od 1 do 4 u roku od 3 sekunda radi podešenja željenog vremena isključenja.
- 4 – odlaže isključenje na 15 minuta (jedan blesak)
  - 1 – odlaže isključenje na 30 minuta (dva bleska)
  - 3 – odlaže isključenje na 45 minuta (tri bleska)
  - 2 – odlaže isključenje na 60 minuta (četiri bleska)

Poništenje odlaganja isključenja: pritiskom na taster „OFF“ do

sledećeg bleska svetiljke i tajmer je isključen.

Tajmer se ne može uključiti u noćnom režimu rada.

## 4. Podešavanja u slučaju nestanka struje

U slučaju nestanka struje memorija ugrađena u svetiljku sačuva sva aktualna podešavanja

## 5. Uparivanje (i više svetiljki na jedan daljinski upravljač)

- Uključite svetiljku
- Isključite napajanje bar za 10 sekundi
- Uključite napajanje i pritisnite taster „ON“ na daljinskom upravljaču 3 puta za 3 sekunda (u blizini svetiljke)
- Svetiljka će 3 puta blesnuti i uparivanje je završeno (po-dešavanja: jačina svetlosti, temperatura boja, tajmer i noćni režim).

## 6. Poništenje uparivanja

- Isključite napajanje bar za 10 sekundi
- Uključite napajanje i pritisnite taster „ON“ na daljinskom upravljaču 5 puta za 3 sekunda
- Svetiljka će blesnuti 5 puta i uparivanje je poništeno

## RO / INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

**Corp de iluminat cu led din material plastic de perete cu reglarea temperaturii de culoare și a fluxului luminos și telecomandă - cod tracon: MFI24W**

### 1. Funcțiile butoanelor;

- “1” Scade fluxul luminous; “2” Crește fluxul luminos
- “3” Scade temperatura de culoare (la 2700 K)
- “4” Crește temperatura de culoare (la 6000 K)
- “5” Pornire/ ON; “6” Oprire/ OFF

### 2. Lumină de veghe (mod de noapte)

Se va ține apăsat butonul "OFF" min. 2 sec. după care corpul de iluminat trece în modul de noapte 4 % din fluxul luminos maxim (cca. 1 W). Pentru revenirea la setările inițiale se va apăsa oricare buton al telecomenzii.

### 3. Temporizator (oprire temporizată)

a. Se va ține apăsat butonul "ON" până când corpul de iluminat clipește odată, după care se va apăsa oricare din butoanele: "1", "2", "3" sau "4" în următoarele 3 sec. și astfel se va seta intervalul de timp pentru oprire

b. După aceasta corpul de iluminat clipește ("1" clipește odată = temporizare setată la 15 min, "2" clipește de 2 ori = temporizare setată la 30 min, „3" clipește de 3 ori = temporizare setată la 45 min, "4" clipește de 4 ori = temporizare setată la 60 min).

Anularea tempozării – se apasă butonul "OFF". Lumina clipește odată = temporizarea este anulată.

Temporizatorul nu se poate seta în modul de noapte (lumină de veghe)

### 4. Setările în cazul întreruperii alimentării cu energie electrică

În cazul întreruperii alimentării cu energie electrică nivelul de iluminare și temperatura de culoare sunt salvate în memoria internă a controlerului.

### 5. Asocierea (se pot asocia chiar și mai multe corpuri de

## iluminat la o telecomandă)

- Porniți corpul de iluminat
- Opriți alimentarea cu energie electrică pentru minim 10 sec.
- Porniți alimentarea și apăsați butonul "ON" a telecomenzii (în apropierea corpului de iluminat) de 3 ori în 3 secunde.
- După aceasta corpul de iluminat clipește de 3 ori și asocierea este realizată.(setări- nivelul de iluminare, temperatura de culoare (2700 K-6000 K), oprire temporizată, lumina de veghe ).

## 6. Resetare

- Opriți alimentarea cu energie electrică pentru minim 10 sec.
- Porniți alimentarea și apăsați butonul "ON" a telecomenzii (în apropierea corpului de iluminat) de 5 ori în 3 secunde.
- După aceasta corpul de iluminat va clipi de 5 ori și asocierea va fi anulată.

## PL / Instrukcja użytkowania

### Do oprawy sufitowej LED ze zdalnym sterowaniem MFI24W

#### 1. Funkcje przycisków:

- 1 - Ściemnianie
- 2 - Rozjaśnianie
- 3 - Obniżanie temperatury barwy (do 2700K)
- 4 - Podniesienie temperatury barwy (do 6000K)
- 5 - Załączenie
- 6 - Wyłączenie

#### 2. Tryb nocny

Po naciśnięciu i przytrzymaniu przycisku "OFF" przez 2 sekundy, urządzenie przechodzi w tryb nocny = moc światła 4% (ok. 1W). Jakkolwiek przycisk na pilocie przełącza oprawę na poprzedni tryb.

#### 3. Zegar

a, Po naciśnięciu "ON" oprawa zabyśnie i jeśli przycisk jest dalej wciśnięty, i w ciągu 3 sekund zostanie naciśnięty przycisk (1) (2) lub (3) - można ustawić żądany czas wyłączenia.  
b, Następnie oprawa zabyśnie, ((4) 1 błysk = oznacza ustawienie na 15 minut)

2 błyski = ustawienie 30 minut

(3) 3 błyski = ustawienie na 45 minut

(4) 4 błyski = ustawienie na 60 minut

Wyłączenie zegara - naciśnij przycisk "OFF". Jeżeli oprawa zabyśnie raz, zegar jest wyłączony.

Zegar nie działa w trybie nocnym.

#### 4. Ustawienia w przypadku braku zasilania

W przypadku braku zasilania, wbudowana pamięć zachowuje wcześniejsze ustawienia.

#### 5. Sparowanie (więcej opraw do jednego pilota)

- włącz oprawę
- odłącz zasilacz na co najmniej 10 sekund
- Podłącz zasilacz i przyciśnij przycisk "ON" na pilocie (blisko do oprawy) 3 razy w ciągu 3 sekund.
- Oprawa zabyśnie 3 razy i sparowanie jest gotowe (ustawienie, moc światła, barwa, zegar, tryb nocny)

#### 6. Ponowne rozłączenie

- Odłącz zasilacz na co najmniej 10 sekund
- Podłącz zasilacz i przyciśnij przycisk "ON" na pilocie (blisko do oprawy) 5 razy w ciągu 3 sekund.
- Oprawa zabyśnie 6 razy i sparowanie jest anulowane